

กฎหมายคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ – สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

1.	ข้อมูลพื้นฐาน.....	3
1.	กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง.....	3
2.	อนุสัญญาระหว่างประเทศ.....	3
3.	ระบบการให้ความคุ้มครอง.....	3
4.	สิ่งที่ได้รับความคุ้มครอง/นิยาม.....	3
5.	ข้อยกเว้นของสิ่งที่ได้รับความคุ้มครอง.....	3
6.	สิทธิของผู้ทรงสิทธิ.....	3
7.	ข้อยกเว้นสิทธิของผู้ทรงสิทธิ.....	3
8.	อายุความคุ้มครอง.....	3
9.	การต่ออายุความคุ้มครอง.....	4
10.	การรักษาสิทธิ.....	4
11.	การเพิกถอนสิทธิ.....	4
12.	การโอนสิทธิ.....	4
13.	การอนุญาตให้ใช้สิทธิ.....	4
2.	ขั้นตอนการขอรับความคุ้มครอง.....	4
1.	การเตรียมคำขอ.....	4
2.	เอกสารที่ใช้ในการขอรับการจดทะเบียน.....	4
3.	การตรวจสอบคำขอ.....	4
4.	การประกาศโฆษณา.....	4
5.	การรับจดทะเบียน.....	4
6.	การขอถือสิทธิย้อนหลัง.....	4
7.	การคัดค้าน/โต้แย้ง.....	4
8.	การอุทธรณ์.....	4
9.	ค่าธรรมเนียมราชการรวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน.....	5
10.	ขั้นตอน/ระยะเวลา.....	5
3.	การบังคับใช้สิทธิ.....	5
1.	การกระทำที่ถือว่าเป็นการละเมิดสิทธิในสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์.....	5
2.	มาตรการในการเยียวยา.....	5
3.	กระบวนการ.....	5
4.	โทษ.....	5
5.	ข้อสังเกตการบังคับใช้สิทธิ เช่นในกรณีที่ไม่มีกฎหมายเฉพาะ.....	5





4.	การคุ้มครอง ณ จุดนำเข้า-ส่งออก .....	5
5.	หน่วยงานที่รับผิดชอบ/สำนักงานตัวแทน .....	6
1.	หน่วยงานรับผิดชอบ .....	6
2.	สำนักงานตัวแทน.....	6
	ขั้นตอนการจดทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์.....	9
	ตารางค่าใช้จ่ายในการจดทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ .....	10





## กฎหมายคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ — สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

### 1. ข้อมูลพื้นฐาน

#### 1. กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง

คำสั่งทางราชการเรื่องการป้องกันสิทธิในทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมว่าความลับทางการค้า สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์และชื่อทางการค้า และการป้องกันสิทธิในการแข่งขันทางการค้าที่ไม่เป็นธรรมที่เกี่ยวกับทรัพย์สินทางอุตสาหกรรม (Decree on Protection of Industrial Property Rights with respect to Trade Secrets, Geographical Instruction and Trade Names and Protection of Rights to Fight Against Unfair Competition Relating to Industrial Property) ตามประมวลกฎหมายแพ่งมาตรา 78 ลงวันที่ 28 ตุลาคม พ.ศ. 2538

#### 2. อนุสัญญาระหว่างประเทศ

ความตกลงว่าด้วยส่วนของสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวข้องกับการค้า (Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights, 1994, Marrakesh)

#### 3. ระบบการให้ความคุ้มครอง

ไม่มีระบบจดทะเบียนหรือบันทึกสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ได้รับความคุ้มครองโดยไม่ต้องจดทะเบียน

#### 4. สิ่งที่ได้รับคุ้มครอง/นิยาม

“สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์” หมายความว่า ข้อมูลในรูปแบบของงาน สัญลักษณ์ โลโก้ หรือภาพที่แสดงถึงประเทศหรือท้องถิ่น เมื่อนำมาใช้กับสินค้าเพื่อแสดงถึงแหล่งที่มาหรือแหล่งของสินค้านั้น โดยคุณภาพคุณลักษณะ หรือชื่อเสียงของสินค้านั้นมีความสัมพันธ์อย่างสำคัญกับประเทศหรือท้องถิ่นนั้น

#### 5. ข้อยกเว้นของสิ่งที่ได้รับคุ้มครอง

สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ที่ได้กล่าวเป็นชื่อสามัญของสินค้าซึ่งไม่สามารถทำหน้าที่ระบุถึงแหล่งกำเนิดของสินค้าได้อีกต่อไป

#### 6. สิทธิของผู้ทรงสิทธิ

เจ้าของสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ย่อมมีสิทธิที่จะใช้สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์กับสินค้าของตนได้

#### 7. ข้อยกเว้นสิทธิของผู้ทรงสิทธิ

-

#### 8. อายุความคุ้มครอง

สิทธิที่จะใช้สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ยังคงมีต่อไปตราบเท่าที่สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ยังคงมีลักษณะตามที่กำหนดเอาไว้ในข้อ 4 และการใช้เป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดเอาไว้ในคำสั่งฉบับนี้ กล่าวคือ สินค้าที่ผลิตจะต้องมีคุณภาพที่ดีและได้มาตรฐาน





9. การต่ออายุความคุ้มครอง

-

10. การรักษาสិทธิ

-

11. การเพิกถอนสิทธิ

-

12. การโอนสิทธิ

สิทธิที่จะใช้สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ไม่สามารถโอนให้แก่บุคคลอื่นได้

13. การอนุญาตให้ใช้สิทธิ

-

2. **ขั้นตอนการขอรับความคุ้มครอง**

1. การเตรียมคำขอ

ไม่มีระบบจดทะเบียนหรือบันทึกสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ได้รับความคุ้มครองโดยไม่ต้องจดทะเบียน

2. เอกสารที่ใช้ในการขอรับการจดทะเบียน

-

3. การตรวจสอบคำขอ

-

4. การประกาศโฆษณา

-

5. การรับจดทะเบียน

-

6. การขอสิทธิย้อนหลัง

-

7. การคัดค้าน/โต้แย้ง

-

8. การอุทธรณ์

-



9. ค่าธรรมเนียมราชการรวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน

-

10. ขั้นตอน/ระยะเวลา

-

### 3. การบังคับใช้สิทธิ

1. การกระทำที่ถือว่าเป็นการละเมิดสิทธิในสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

การใช้สัญลักษณ์ ชื่อ หรือสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์อันเป็นเท็จ

2. มาตรการในการเยียวยา

เจ้าของสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์มีสิทธิที่จะขอให้องค์กรของรัฐใช้วิธีบังคับให้ผู้ทำละเมิดสิทธิของเจ้าของสิทธิหยุดการทำละเมิดและชดใช้ค่าเสียหาย ทั้งนี้ต้องร้องขอภายใน 1 ปีนับแต่ที่รู้ หรือภายในไม่เกิน 3 ปี นับแต่วันที่มีการละเมิด

ในกรณีที่มีการเรียกร้องให้ชดใช้ค่าเสียหาย เจ้าของสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์จะต้องพิสูจน์ความเสียหายที่เกิดจากการละเมิดสิทธิ

1. มาตรการในทางแพ่ง

เรียกร้องให้ผู้กระทำละเมิดหยุดการทำละเมิดสิทธิในสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ และชดใช้ค่าเสียหายให้แก่เจ้าของสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

2. มาตรการในทางอาญา

ไม่มีกฎหมายกำหนดไว้

3. กระบวนการ

ไม่มีกฎหมายกำหนดไว้

4. โทษ

ไม่มีกฎหมายกำหนดไว้

5. ข้อสังเกตการบังคับใช้สิทธิ เช่นในกรณีที่ไม่มีกฎหมายเฉพาะ

ไม่มี

### 4. การคุ้มครอง ณ จุดนำเข้า-ส่งออก\*

ไม่มีมาตรการคุ้มครองทางด้านศุลกากร

\* แก้ไขเพิ่มเติมเมื่อ ตุลาคม พ.ศ. 2547





5. **หน่วยงานที่รับผิดชอบ/สำนักงานตัวแทน\***

1. **หน่วยงานรับผิดชอบ**

สำนักงานทรัพย์สินทางอุตสาหกรรม (The National Office of Industrial Property) ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม ให้ความร่วมมือแก่องค์กรรัฐ หรือองค์การทางสังคมอื่นในการป้องกันสิทธิ รับคำฟ้องและการกล่าวโทษ

สำนักงานทรัพย์สินทางปัญญา (National Office of Intellectual Property)

**National Office of Industrial Property (NOIP)**

P.O. Box 432, Hanoi

384-386 Nguyen Trai Street

Thanh Xuan District

Hanoi, Vietnam

Tel.: 84 4 558 82 17/ 858 30 69/ 858 37 93

Fax: 84 4 858 40 02/ 858 34 25/ 858 84 49

E-mail: noip@ipt.vn

2. **สำนักงานตัวแทน**

1. **Baker & McKenzie**

12<sup>th</sup> floor, Saigon Tower, 29 Le Duan Blvd., District 1, Ho Chi Minh

City, SRVietnam

Tel: 84 8 823 9663

Fax: 84 8 829 5618

Email: paul.norris@bakernet.com

2. **Investip**

31 Han Thuyen Str.,

1<sup>st</sup> Dist, Ho Chi Minh City,

Vietnam

Tel: 84 8 22 39 59/ 8 292 400

Fax: 84 8 8 228 603





E-mail: investipsgn@hcm.vnn.vn

**3. Russin & Vecchi**

OSIC Building, 15/F.

8 Nguyen Hue Boulevard

Ho Chi Minh City

Vietnam

Tel: 84 8 824 3026, 824 4307

Fax: 84 8 824 3113

E-mail: rusvec@hcm.vnn.vn

**4. Detech And Associates**

108 Nguyen Du Street,

Hanoi, Vietnam

Tel: 844 942 4847

Fax: 844 942 3842

E-mail: detech@hn.vnn.vn

**5. Banca Intellectual Property Law Firm**

15Bis Trieu Viet Vuong,

P.O. Box 467,

Boho, Hanoi,

Vietnam

Tel: 84 4 9 433 007/008

Fax: 84 4 9 433 009/283

E-mail: banca@fpt.vn

**6. Pham & Associates**

8 Tran Hung Dao Street,

Hanoi, Vietnam

Tel: 84 4 824 4852

Fax: 84 4 824 4853





E-mail: [pham@hn.vnn.vn](mailto:pham@hn.vnn.vn)

Website: [www.pham.con.vn](http://www.pham.con.vn)

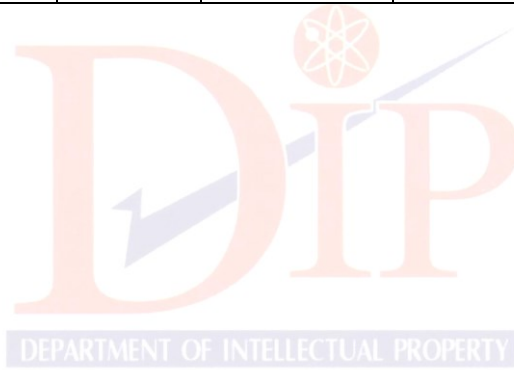






ขั้นตอนการจดทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

ขั้นตอน	วันยื่นคำขอ จดทะเบียน	วันประกาศ	คำคัดค้าน	การตรวจสอบ	การอุทธรณ์	การจดทะเบียน	ระยะเวลาถึง วันรับจดทะเบียน
ระยะเวลา (เดือน)	-	-	-	-	-	-	-





ตารางค่าใช้จ่ายในการจดทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

	ค่าธรรมเนียม (US\$)	ค่าบริการวิชาชีพ (US\$)
1. การยื่นคำขอจดทะเบียน	-	-
2. การยื่นเอกสารล่าช้า	-	-
3. การแก้ไขคำขอจดทะเบียน	-	-
4. การประกาศ	-	-
5. คำขอตรวจสอบ	-	-
6. การรับจดทะเบียน	-	-
7. การแก้ไขชื่อ ที่อยู่ และอื่น ๆ	-	-
8. คำขอจดทะเบียนการโอนสิทธิ	-	-
9. คำขอจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิ	-	-
10. การรับจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิ	-	-
11. การชำระค่าธรรมเนียมการต่ออายุ	-	-
12. การตรวจค้น	-	-
13. การอุทธรณ์	-	-
14. การยื่นคำคัดค้าน	-	-
15. การยื่นคำโต้แย้ง	-	-
16. การดำเนินคดีทางศาล	-	-
17. การแปล	-	-
18. การรับรองเอกสาร	-	-

